

TI_GERICHTE 12.2019.176 vom 12. November 2020

TI Tribunale d'appello, 2020-11-12, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_12.2019.176

FR: TI_GERICHTE 12.2019.176 du 12 novembre 2020

IT: TI_GERICHTE 12.2019.176 del 12 novembre 2020

Volltext

Incarto n.12.2019.176

Lugano

12 novembre 2020/rg

In nome della Repubblica e Cantone Ticino

La seconda Camera civile del Tribunale d'appello

composta dei giudici:

Fiscalini, presidente,

Bozzini e Stefani

vicecancelliere:

Bettelini

sedente per statuire nella causa - inc. n.OR.2011.117 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 1 - promossa con petizione 29 settembre 2011 da

AO 1

contro

AP 1

con cui l'attore ha chiesto la condanna della convenuta al pagamento di EUR 1'200'000.- e di CHF 55'749.80 oltre interessi al 5% dal 21 aprile 2010 su EUR 1'050'030.- e su CHF 50'000.-, dal 28 novembre 2008 su EUR 100'000.-, dal 14 gennaio 2011 su EUR 9'678.-, dal 7 febbraio 2011 su EUR 6'240.- e dal 13 dicembre 2010 su CHF 5'749.80, somme aumentate in replica a EUR 1'206'292.- e a CHF 55'749.80 oltre interessi al 5% dal 21 aprile 2010 su EUR 1'050'030.- e su CHF 50'000.-, dal 28 novembre 2008 su EUR 100'000.-, dal 14 gennaio 2011 su EUR 9'678.-, dal 7 febbraio 2011 su EUR 6'240.-, dal 13 dicembre 2010 su CHF 5'749.80 e dal 22 settembre 2011 su EUR 6'292.-, ritenuto che le pretese attoree sono state ulteriormente modificate in sede conclusionale nel senso della condanna della convenuta in via principale al pagamento di EUR 1'074'674.30 oltre interessi al 5% dal 21 aprile 2010 su EUR 1'003'071.- e dal 29 settembre 2011 su EUR 71'603.30, di CHF 97'094.78 oltre interessi al 5% dal 23 dicembre 2008 su CHF 41'344.96 e dal 29 settembre 2011 su CHF 55'749.82 e di USD 667.04 oltre interessi al 5% dal 23 dicembre 2008 su USD 667.04 o controvalore in CHF, in via subordinata di EUR 738'099.37 oltre interessi al 5% dal 15 dicembre 2009 su EUR 135'388.06, dal 21 aprile 2010 su EUR 531'108.- e dal 29 settembre 2011 su EUR 71'603.30, di CHF 97'094.78 oltre interessi al 5% dal 23 dicembre 2008 su CHF 41'344.96 e dal 29 settembre 2011 su CHF 55'749.82 e di USD

667.04 oltre interessi al 5% dal 23 dicembre 2008 su USD 667.04 o controvalore in CHF, e in via ancor più subordinata di EUR 358'194.30 oltre interessi al 5% dal 15 dicembre 2010 su EUR 286'591.- e dal 29 settembre 2011 su EUR 71'603.30, di CHF 97'094.78 oltre interessi al 5% dal 23 dicembre 2008 su CHF 41'344.96 e dal 29 settembre 2011 su CHF 55'749.82 e di USD 667.04 oltre interessi al 5% dal 23 dicembre 2008 su USD 667.04 o controvalore in CHF;

domanda avversata dalla convenuta, che ha postulato la reiezione della petizione, e che il Pretore con decisione 13 settembre 2019 ha parzialmente accolto, condannando quella parte al pagamento di EUR 286'591.- oltre interessi al 5% dal 15 dicembre 2010, di CHF 47'094.76 oltre interessi al 5% dal 13 dicembre 2010 su CHF 5'749.80 e dal 22 aprile 2010 su CHF 41'344.96 e di USD 667.04 oltre interessi al 5% dal 22 aprile 2010;

appellante la convenuta con appello 14 ottobre 2019, con cui ha chiesto la riforma del querelato giudizio nel senso di respingere integralmente la petizione, protestando spese e ripetibili di entrambe le sedi;

mentre l'attore con risposta 2 dicembre 2019 ha postulato la reiezione del gravame pure con protesta di spese e ripetibili;

letti ed esaminati gli atti e i documenti prodotti;

ritenuto

in fatto e in diritto:

10. Ritenuto che le spese legali preprozessuali erano state assunte dall'attore sostanzialmente in vista e allo scopo di obbligare la convenuta a risarcirgli importi milionari, che - come si è visto - sono tuttavia risultati in larghissima misura infondati tranne per quanto riguardava l'importo di CHF 41'344.96 e di USD 667.04 di cui si è appena detto, la relativa pretesa, pari a CHF 5'749.80, deve infine essere respinta (TF 4A_63/2011 del 6 giugno 2011 consid. 6, 4A_21/2017 del 29 giugno 2017 consid. 4.7).

11. Ne discende, in parziale accoglimento dell'appello della convenuta, che la petizione può essere accolta limitatamente a CHF 41'344.96 e a USD 667.04 oltre interessi.

Le spese giudiziarie di entrambe le sedi seguono la rispettiva soccombenza delle parti (art. 106 cpv. 2 CPC), ritenuto che per la procedura di secondo grado esse sono state calcolate sulla base del valore qui ancora litigioso di EUR 286'591.-, di CHF 47'094.76 e di USD 667.04.

Per questi motivi,

richiamati l'art. 106 CPC, la LTG e il RTAr

decide:

I. L'appello 14 ottobre 2019 di AP 1 è parzialmente accolto. Di conseguenza la decisione 13 settembre 2019 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 1, è così riformata:

1. La petizione è parzialmente accolta. Di conseguenza AP 1 è condannata a pagare a AO 1 CHF 41'344.96 oltre interessi al 5% dal 22 aprile 2010 e USD 667.04 oltre interessi al 5% dal 22 aprile 2010.

2. La tassa di giustizia e le spese di complessivi di CHF 16'500.-, oltre le spese peritali di CHF 16'524.-, da anticipare così come anticipate, sono poste a carico della convenuta per

1/20 e per 19/20 sono poste a carico dell'attore, che rifonderà alla controparte CHF 38'250.- a titolo di ripetibili.

II. Le spese processuali della procedura d'appello di CHF 12'000.- sono poste a carico dell'appellante per 1/6 e per 5/6 sono poste a carico dell'appellato, che rifonderà alla controparte CHF 8'000.- a titolo di ripetibili.

- ;
- .

Per la seconda Camera civile del Tribunale d'appello

Il presidente

Il vicecancelliere

Rimedi giuridici

Nelle cause a carattere pecuniario con un valore litigioso superiore a CHF 30'000.- è dato ricorso in materia civile al Tribunale federale, 1000 Losanna 14, entro 30 giorni dalla notificazione del testo integrale della decisione (art. 74 cpv. 1 e 100 cpv. 1 LTF).

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.